

lis Gnovis

UDIN. Messe par furlan

A Udin, la Messe par furlan e ven cijantade sabide ai 28 di Otubar aes 5 e mieze soresere, li de capele «de Puritât», daprûf dal domo (cun Radio Spazio che le trasmet sul moment). Al compagnarà la celebrazion il Còr A. Venuti di Manzinel. Al disarà messe pre Tonin Cappellari.

REGION. Ce che no si fâs par che i miedis a restin culì di nô...



Ancje cheste e je une emigrazion: si trate dai miedis che si specializzin te nestre regjion e daspò a van a lavorâ in altri bandis. Alore, la Aministratzion regionâl e à vût une pensade: ché di assegñâ contrats di specializazion in zonte a chei che a son assegñâts dal Ministeri de Salût, a vincjedoi miedis, a spesia sôs, cun contrats che a previodin, in primis, che l'assegnatari che al vùl fâ la specializazion intune universitât de nestre regjion al sedi culì resident di almancul trê agns de scjadince de presentazion de domande di amision. I contrats a previodin un contribût complessif di 25.000 euros par an, e dopo - cheste e je la novitât - che il miedi destinatari si impegni, une volte otignude la specializazion, scomençant dai trê agns seguitif al diplome, a partcipâ a selezions inmaneadis dai Ents dal Servizi Sanitari de nestre Regjion, pal reclutamento di miedis che a previodin ancje la specializazion otignude te universitât furlane in chê di Triest. In cás contrari, si varâ di tornâ indaûr il 50% dei contribûts regionâl, ma si spere che, cun cheste iniziative, almancul cualchidun di lôr al resti culì di nô.

CURNIN. Igor, il variûl malât al ven curât a Curnin

Lu àn clamât Igor, il variûl (*Gufus fulvus*), che al jere stât ciatât des bandis di Bolzan suntun cuvert di une cjase, un pôc sturnît e malmetût. Recuperât de Forestâl, al è stât puartât li dal Pront Socors de riserve di Curnin pa aciertaments dal cás e par prontâ lis curis che a coventin par rimetilu in sest. I esams e lis analisis davuelts dal personal dal Centri di Ricerche e di Coordenament pal recuper de faune salvadie a àn scuvierzût che lis cundizions de debilece dal uciel a dipendevin di un intossement di metai pesants. No si sa di dulà che al fos partit, e nol veve nissun anel di ricognissiment. Dut cás, po stâi che al rivâs ancje di tant lontan, parcè che il variûl al pues slontanâsi cetant de cove dulà che al è nasstû. Intant, Igor al ven curât cemût che al conven, e metût in... riabilitazion, in spiete di tornâ a dâi la libertât.

RIGULÂT. Recuperâ terens pustots

Bisugne recuperâ i terens lassâts pustots, in mont, terens bandonâts che a pue din jessi doprâts par inviâ attivitàs produtivis che a permetin ancje di svilupâ la economie locâl e incressi la ocupazion, oltri che miorâ il contest dal paisaç e il risi di fûc dai barâç che a cuvierzin i terens bandonâts. Ma pal privât, si trate di une operazion difficile e masse costose, par vie de framantazion dai terens e dai coscj che a coventin par comprâj e par metiju in sest. Par chest al covente l'intervent public, cemût che al è sucedût tal comun di Rigulât, dulà che ché Aministratzion e à otignût de Regjion un finanziament di 210.000 euros, cun ché di recuperâ, ai fins di produzion, ben trê etars di teren bandonât te part alte de frazion di Ludarie, ché de "ago fresco", une volte destinade a aratif e a pomârs, e cumò, secont il progetto dal Comun, a broili.

Miercus 25 S. Grispin martar

Joibe 26 S. Evarist pape martar

Vinars 27 S. Flurinç martar

Sabide 28 S.ts Simon e Jude

Domenie 29 XXX Domenie vie pal an

Lunis 30 B.de Benignude Boiane

Martars 31 S.te Lucile vergjine

Il temp Umiditat in aument



Il soreli
Ai 25 al jeve aes 7.37
e al va a mont aes 18.04.



La lune
Ai 28 Lune Plene.

Il proverbi
Cui che al fâs in premure si pintis a pôc a pôc.
Lis voris dal mês
Cumò si puer aromai travasâ di vâs i ciclamins, lis primulis e cussi ancje lis patatis des spadis, dai narcis e dai tulipans.

La ereditât di De Stefano anticipadôr dal cine furlan

Nassût a Benevento,
rivât di frutin a Udin, nus
à lassât intune cjalde
zornade di Otubar

L'amôr di Marcello De Stefano - nassût a Benevento ma rivât di frutin a Udin - pal Friûl al è stât un amôr di lungje dade, come di lungje dade e diven la sô passion e il so interès pe culture, la storie e la lenghe dal Friûl. Salacor, sul imprin al sclope tant che risulte di une esperienze maduride dentri di un grup di zovins liceâi che a vevin inviade, in Friûl, la aventura dal neorealism, discutint di poesie e di art figurative, che De Stefano al veve abraçat te dimension dal surrealism, e che al bandonorâ pôc pluitart. Di fat chei zovins, pur ricognos-sintsi tal neorealism di stamp talian, si confrontavin cuntune identitât originâl, peade ae realtât dal Friûl di chei agns, che in De Stefano, daspò la esperienze dal Centri di Cinematografie di Rome, e la ativitât di assistent ae regjie cun plusôrs regjiscj, al fasè sô cun cetante clarece.

Cussi De Stefano, a un ciert pont, si domande cemût mai che lis tantis diversitâts dai components dal grup (un pôc di lôr a jerin marxiscj, altris laics e altris - come lui - catolicis), no impedivin di ciatâsi e di confrontâsi suntun plan di avualitât e di plene comprehension. Lui si rispuindarâ: parcè che a vivevin in Friûl, intun clime di tolerance, essence preziose de sô civiltât contadine, che tal so rapuart san e armonic tra om e ambient e veve formât il caratar psichic dal om furlan.

La idee di un cine furlan e fat par furlan e jere nassude intant de sô esperien-



Marcello De Stefano (a man çampe)

Tal Centri
di Cinematografie
di Rome
si è diplomât
di regjist.
In Friûl
al à colaborât cun
gjornâi e rivistis:
tantis lis sôs
colaborazions cu
"la Vita Cattolica"

ce (1954) tal Centri di Cinematografie di Rome, di dulà che al jessarà cul diplome di regjist, otignût cuntun film realizât daûr di une sô senegjature dal libri "I dialoghi delle Carmelitane" di Georges Bernanos. Di fat, tal prin an dal cors, al veve metût jù une senegjature scrite par furlan, biel che la sô prime idee par un film furlan e jere stade ché di un film musical, come "Carosello Napoletano", che al veve viodût tal cors di une lezion su la storie dal cine. Il film di Ettore Giannini, jessût di pôc, un "film riviste" singolâr tal panorame talian, al jere risultât, pal zovin student, une vere e proprie lezion par un film di fâ sul Friûl, ma cun vilotis e fevelât par furlan, cun ricalms aes lotis dai contadins furlans seont la direzion di chel neorealism che al imperave te cinematografie taliane, parcè che protagonisti dal film e sarès stade la storie sociâl dal Friûl, di realizâ in episodis, che tal ultin, massime tes senis de ricostruzion e di lavôr, si sarès ad in plen displeât, come intun cuadri di

Zigaina, il ricalm al neorealism. Il titul provisori di chel film al sarès stât "Idee per un film sul Friuli", ma il film nol fo mai realizât. Ma propit lis ideis butadis jù in chê senegjadure, scrite a lapis su di un cuader a quadruts, e fasârâ di fonde a scusat ducj i lavôrs dal regjist, realizâts di De Stefano daspò che, refudant il mont fals e comprometut di tante cinematografie romane, al tornarà in Friûl. Culì al metarà in pîts, cun altris, il "Cineforum udinese", al colaborarà cun giornâi e rivistis - tantis lis sôs colaborazions cu "la Vita Cattolica" -, e al puartarà indevant la sô opare pe cressite di un cine professional furlan (passee 14 i siei films e i siei films-saç), che lu listarà a mût di un anticipadôr dal cine furlan e par furlan.

A chê fedeltât e a chel amôr e je stade improntade no dome la sô opare cinematografiche, ma la sô stesse vite, prin di lassâns, di bessoi, intune cjalde zornade di Otubar (ai 13) a pene passade.

Roberto Iacovissi

Tradizions furlanis dal mês

par cure di Mario Martinis

LIS CUESTULIS

Sierât il temp des vendemis, jempladis cjanivis, ariis, cjasci e camarins di scortis alimentârs, e tirâts i conts de anade agricule, il contadin al podeve partcipâ ancje a diviersis cuestulis che par usance a vignivin fatis fintremai a la primevere. La cuestule e jere une azion sociâl di domande di donatifs (prodots de tiere) carateristiche dal autun e dal unvier par sostignâ iniziativis a pro de comunità, ricorâncis e fiestis. Si partive cu lis cuestulis di mieç autun pe paie dal predi ("decimis e quartés"), pal otavari dai muarts ("blave des animis") e pe fieste dal ringraciamet (primiziis pal altâr e racuelte di vivandis par inmaneâ il gustâ comunitari). Podopo al rivave il temp des cuestulis dal solstizi (dal "Bon Nadâl" il 25 di dicembra, de "Buineman" il dì di Prindalan, ché "de stele" a la Epifanie), cuant che si davin fûr ancje i siops. A seguivin ancjemò lis cuestulis di Carnevâl, de Mieze Cuaresime e cualchi altre



ancjemò, fatis fintremai sul antil de primevere. Cundiplui, une volte, si fasevin lis cuestulis ordenariis (pe glesie, pal muini, pe corâl, pal bechin, pai cuestuans des Cuatri Timporis, par chei che a vevin sunât lis cjamanis in occasiun dal brut temp o par vê puartât intai fogolârs il fûc benedit te vee de Sabide sante o par vê cijantât te occasiun dai funerâi, etc) e chê straordenariis pes necessitâts particolârs (come par vê netât lis stradis o sistemât i arzins di cualchi flum o turint diventât pericolôs). Lis contribuzions a consistevin in gjenars alimentârs (blave, patatis, forment, pomis conservadis, vin, cualci part di nemâl macelât, o une part de cuete di formadi). Ancje se la miserie e jere tante, chei che a donavin lu fasevin cun convinzion par ricompensâ ducj chei che a vevin fat un servizi civil o religiôs e par vê fat voris cun fin di caritat o di celebrâzion o par altris ocupazions a pro de comunitàt.